Notice d’utilisation et d’entretien Bodyroll / Bodyroll Senso® lot de 2

Félicitations pour l’achat de votre nouveau lot de 2 Bodyroll / Bodyroll Senso.

Avec le lot de 2 Bodyroll / Bodyroll Senso, vous avez choisi un produit de marque TOGU® « made in Germany » !
En tant qu’appareil de sport, il est fabriqué conformément aux réglementations européennes en vigueur, ne contient aucun métal lourd et est composé à 100% de plastique recyclable.

La nouvelle Bodyroll / Bodyroll Senso, outil de massage gonflé d’air et facile à utiliser, peut favoriser la circulation sanguine. La Bodyroll / Bodyroll Senso est utilisée pour le massage et convient ici particulièrement au massage des zones réflexes des pieds. La personne qui masse fait rouler la Bodyroll à la main sur la surface du corps à masser et exerce, selon les besoins, une pression légère à forte. Grâce à sa forme élastique, la Bodyroll épouse le corps et masse ainsi de manière uniforme.

Description de l’appareil :
Les deux Bodyroll sont fabriquées en Ruton de haute qualité avec une valve à aiguille.
Le Bodyroll Senso possède des picots légèrement aplatis par rapport au modèle standard.

Dimensions env. 13x6 cm
Charge maximale : env. 150 kg

Résistance à la température :
La Bodyroll / Bodyroll Senso résiste aux UV et présente également une résistance limitée à la chaleur. Jusqu’à 45°C, la Bodyroll peut être utilisée sans problème. Elle ne doit toutefois pas être stockée en plein soleil (par ex. près d’une fenêtre). Le matériau devient plus souple avec l’augmentation de la chaleur.
La Bodyroll résiste également au froid, mais la température de stockage ne doit pas être inférieure à -10°C. Le matériau devient plus ferme avec l’augmentation du froid.

Entretien :
Pour nettoyer la Bodyroll, vous pouvez utiliser tous les produits de nettoyage et désinfectants doux disponibles dans le commerce. Les nettoyants contenant des solvants, des acides ou des substances corrosives attaquent le matériau.

Gonflage :
La Bodyroll / Bodyroll Senso est livrée avec un gonflage optimal.
Si nécessaire, vous pouvez ajuster ultérieurement la quantité d’air à l’aide d’une pompe à valve à aiguille (par ex. la pompe TOGU ou toute pompe de ballon de football classique).
Ne jamais gonfler la Bodyroll au-delà du diamètre maximal indiqué.
Humidifiez toujours l’aiguille de la pompe avant de l’insérer délicatement dans la valve à aiguille.

© TOGU GmbH

Manual de uso y cuidado Bodyroll / Bodyroll Senso® juego de 2

¡Felicidades!

Ahora es propietario de un juego Bodyroll / Bodyroll Senso®, un producto “made in Germany”.
Este artículo deportivo ha sido fabricado conforme a las normas vigentes de la UE, no contiene metales pesados y está hecho de plástico 100% reciclable.

Rodar y disfrutar. Simple y eficaz.

La nueva Bodyroll / Bodyroll Senso, como herramienta de masaje inflable y fácil de usar, puede mejorar la circulación sanguínea. El rodillo de masaje para todo el cuerpo. Relieves suaves y delicados. Ideal para masaje de reflexología podal.
Las pequeñas herramientas ofrecen una amplia superficie de contacto. El masaje puede realizarse con otra persona o por uno mismo, aplicando más o menos presión sobre la Bodyroll. La forma elástica se adapta cómodamente al cuerpo y garantiza un masaje uniforme.

Detalles del equipo:
Ambos juegos están fabricados con Ruton de alta calidad y válvula de aguja.
La Bodyroll Senso tiene relieves más suaves que la Bodyroll.

Tamaño: aprox. 13 x 6 cm
Carga máx.: aprox. 150 kg

Resistencia a la temperatura:
El juego Bodyroll / Bodyroll Senso es resistente a los rayos ultravioleta y al calor. Puede utilizarse a temperaturas de hasta 45°C. No debe almacenarse permanentemente expuesto a la luz solar directa (por ejemplo, cerca de una ventana). El material se vuelve más blando con el aumento del calor, acelerando así la formación del efecto silla.
Este producto también resiste temperaturas bajo cero; sin embargo, no debe almacenarse permanentemente a temperaturas inferiores a -10°C.

Cuidado:
Utilice detergentes y desinfectantes suaves de uso habitual. Los disolventes y los limpiadores ácidos o corrosivos pueden dañar el material. El juego Bodyroll Senso es impermeable.

Cómo inflar:
El juego Bodyroll / Bodyroll Senso se entrega con la cantidad de aire adecuada.
Si es necesario, puede ajustar posteriormente la cantidad de aire con una bomba de válvula de aguja (por ejemplo, la bomba TOGU o cualquier bomba convencional para balones de fútbol).
Nunca supere el diámetro máximo especificado para el inflado de la Bodyroll.
Humedezca siempre la aguja de la bomba antes de introducirla cuidadosamente en la válvula de aguja.

© TOGU GmbH